



G. BEZZERA s.r.l.

Macchine per caffè espresso
www.Bezzera.it



**DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' UE / CE – DECLARATION DE CONFORMITE UE / CE
UE / EG-KONFORMITÄTLÄRUNG – UE / EC DECLARATION OF CONFORMITY
DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD UE / CE – DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE / CE**

Fabbricante – Fabricant – Hersteller – Manufacturer – Fabricante

G. Bezzera SRL

20088 Rosate (Milano) Italy, Via L. Bezzera n.1

Dichiaro sotto la nostra responsabilità che il prodotto: **Macchina per caffè per uso professionale**
Déclarons, sous notre responsabilité, que le produit: **Machine à café d'utilisation professionnelle**
Wir erklären auf unsere Verantwortung, daß das Produkt: **Kaffeemaschine für Beruflichgebrauch**
Declare under our responsibility that the product: **Espresso coffee makers for commercial use**
Declaramos bajo nuestra responsabilidad que el producto: **Máquina para café de uso profesional**
Declaramos sob a nossa responsabilidade que o produto: **Máquina para café para uso profissional**

Modelli – Modèles Modelle – Models – Modelo	UNICA: MN - PID
--	------------------------

è conforme secondo quanto prescritto dalle direttive specifiche: - est conforme selon les prescriptions des directives spécifiques:
In Übereinstimmung, Entsprechend der Vorschriften der spezifischen Richtlinien: - it complies according to the provision of the specific directives:
es conforme de acuerdo con lo prescrito por las específicas directivas: - è conforme segundo quanto prescrito pelas específicas diretrizes:

2006/42/EU

Direttiva macchine – Directive Machine – Richtlinie Maschine – Makers Directive – Directiva Máquina – Diretriz da máquina

2014/30/EU

Direttiva EMC – Directive EMC – Richtlinie EMC – EMC Directive – Directiva EMC – Diretriz EMC

2004/1935/EU

Regolamento M.O.C.A. – Reglementation FCM – Regulierung FCM – FCM Regulation – Regulacion FCM – Regulação FCM

2011/65/EU

Direttiva RoHS – Directive RoHS – Richtlinie RoHS – RoHS Directive – Directiva RoHS – Diretriz RoHS

2014/68/EU

Direttiva attrezzature a pressione (PED) – Directive sur les appareillages sous pression (PED) – Richtlinie für unter Druck stehende Geräte (PED)
Pressre device directive (PED) – Directiva equipos de presión (PED) – Diretriz aparelhagem de pressão (PED)

alle seguenti norme: - aux norme suivantes: - mit den folgenden Normen: - with the following norms: - a las siguientes normas: - as seguintes normas:

EN 60335-1:2002 +A1:2004 +A2:2006, EN 60335-2-75:2002 +A1:2005 +A2:2008, EN 55014-1:2006, EN 55014-2:1997 +A1:2001, EN 61000-3-3:2008
Norme EN armonizzate – Normes EN harmonisées – Harmonisierte EN-Normen – Harmonized EN norms – Normas EN armonizadas – Normes EN Harmonia

VSR,S,M ed. '78 e '95

Norme applicate – Normes appliquées – Angewandte Vorschriften – Applied standards – Normas aplicadas – Normas aplicadas

Descrizione apparecchiatura a pressione – Description de l'appareillage sous pression – Beschreibung der unter Druck stehenden Geräte – Pressure device description -
Descripción de los equipos de presión – Descrição dos equipamentos de pressão

	Pressione – Pession Druck - Pressure Presión - Pressão Max [Mpa/bar]	Temperatura – Température Temperatur – Temperature Temperatura – Temperatura Max [°C]	Fluido-Fluide- Flüssig Fluid – Fluido – Fluido	Capacità – Capacité – Fähigkeit Capacity – Potencia – Potência [L]							
				1gr.	1gr.	1gr.	1gr.	2gr.	2gr.	3gr.	4gr.
Caldaia – Chaudière Kessel – Boiler Caldera - Caldeira	0,15/1,5	128	Acqua/vapore – Eau/Vapeur Wasser/Dampf – Water/Steam Agua/Vapor – Agua/Vapor						11		
	0,18/1,8	132					5	8	11	17	24
	0,25/2,5	140		1,5	2	3,4					
	Pressione – Pession Druck - Pressure Presión - Pressão Max [Mpa/bar]	Temperatura – Température Temperatur – Temperature Temperatura – Temperatura Max [°C]	Fluido-Fluide- Flüssig Fluid – Fluido – Fluido	Numero scambiatori/Capacità – Numéro échangeur/ Capacité – Nummer des Austauscher/Fähigkeit – Exchanger number/ Capacity - Número cambiador/ Potencia - Número cambiador/ Potência							
				1gr.	1gr.	1gr.	1gr.	2gr.	2gr.	3gr.	4gr.
Scambiatore – Echangeur Austauscher – Exchanger Cambiador - Cambiador	1,2/12	132	Acqua – Eau Wasser - Water Agua – Agua					1x0,35	2x0,35	2x0,35	3x0,35
		140		1x0,07	1x0,07	1x0,12					

Le macchine a leva non sono dotate di scambiatore – Les machine à levier ne son pas équipées d'un échangeur – Die mit einem Hebel versehenen Maschinen verfügen nicht über einen
Austauscher – The machine with lever are not fitted with exchanger – Las maquinas de palanca no están dotadas de cambiador – As maquinas com alavanca não possuem o cambiador

Rosate, 18-01-2019

Il titolare – Le proprietarire – The owner
Geschäftsführer – El titular – O titular

G. BEZZERA

La presente dichiarazione perde la sua validità se la macchina viene modificata senza la nostra espressa autorizzazione.
La présente déclaration perd sa validité si la machine est modifiée sans notre expresse autorisation.
Die vorliegende Erklärung verliert ihre Gültigkeit, wenn die Maschine ohne unsere ausdrückliche Genehmigung verändert wird.
The present declaration will become invalid should the machine be modified without our specific authorization.
La presente declaración pierde su validez si la máquina es modificada sin nuestra expresa autorización.
A presente declaração perde su validez si a máquina é modificada sem a nossa expresa autorização.